



# USDA 농장 대출 프로그램에서 차별을 겪은 생산자를 위한 인플레이션 감축법 지원

(최종 수정일: 2023-05-15; 갱신 사항은 <https://www.farmers.gov/22007>을 확인하세요.)

## 개요

2022년 8월 바이든 대통령이 서명한 인플레이션 감축법 섹션 22007은 2021년 1월 1일 이전에 USDA의 농장 대출 프로그램에서 차별을 겪은 적이 있는 농업인, 목장주, 산림 토지 소유자에게 22억 달러의 재정 지원을 제공합니다.

USDA는 농업인, 지지 그룹, 학계, 입법권자, 부족 정부 및 기타 전문가들의 의견을 들을 수 있도록 청취 시간을 개최하고 프로그램 설계에 대한 대중의 의견을 구하기 위한 즉각적인 조치를 취했습니다.

USDA는 농업인들에게 2023년 말까지 지급을 하기로 약속했습니다.

## 현황

USDA는 2023년 3월, 일반인들의 의견을 고려한 후 이 프로그램의 기본 구조를 발표했습니다. IRA(인플레이션 감축법)는 이러한 지원이 비정부 프로그램 운영자들에 의해 영향을 받는 생산자에게 제공되어야 한다고 규정합니다.

USDA는 공동으로 전국적 운영을 맡을 협력사들, 그리고 출장지원 활동을 수행하고 해당되는 농업인들로부터의 신청을 처리할 4개 지역의 센터들과 계획을 마무리하는 과정에 있습니다.

신청 절차는 아직 열리지 않았습니다. USDA와 협력사는 처리 절차가 간편하고, 기술적 지원이 가능하게 하려고 노력하고 있습니다. 이 프로그램의 신청은 무료이며 변호인이 필요하지 않습니다.

USDA는 협력사가, 농업 경험이 있고 생산자와 협력을 하고 생산자를 대표하는 한편, USDA와 관계를 맺고 있는 단체들과 제휴를 할 것을 권장하고 있습니다. 그러한 제휴사들이나 또는 하도급 계약자들은 재정 지원 신청을 처리하는 데 있어서 출장지원 활동을 수행하고, 잠재적인 신청자들에게 도움을 줄 수 있습니다.

또한, USDA는 다른 신뢰할 수 있는 협력자를 영입하여 출장지원 활동 및 기술적 지원을 수행하게 하여, 잠재적 지원자들이 프로그램에 대한 정보를 제공받고 신청할 기회를 가질 수 있도록 하고 있습니다.

신청을 처리할 협력사로서, 전국적 운영을 수행할 Midtown Group, 미국 동부 지역의 농업인들에게 서비스를 제공할 Windsor Group, 서부 지역에서 서비스를 제공할 Analytic Acquisitions 등이 있습니다. 이들 세 단체 모두가 정부계약 및 USDA 프로그램을 지원하는 전문 서비스 경험이 있습니다.

## 향후 일정

생산자 신청 절차 및 시기에 대한 구체적인 내용은 곧 공개될 예정입니다.

USDA는 2023년 말까지, 영향을 받는 생산자들에게 공여금을 분배하는 것을 목표로 하고 있습니다. 자세한 내용은 <https://www.farmers.gov/22007>에 공지될 것입니다.

## 자세히 알아보기

생산자 신청 절차 및 시기에 대한 구체적 내용은 앞으로 몇 주 안에 <https://www.farmers.gov/22007>에서 확인할 수 있습니다. 추가 질문으로 도움이 필요하시면, [askusda@usda.gov](mailto:askusda@usda.gov)로 이메일을 보내주세요.

현재 USDA 프로그램에서 차별을 겪고 있거나 이전에 제기된 민원에 대한 답변을 찾아야 할 경우 어떻게 해야 합니까?

현재 차별을 겪고 계시다면, **Office of Assistant Secretary for Civil Rights (OASCR)** 웹사이트 <https://www.usda.gov/oascr/filing-program-discrimination-complaint-usda-customer>를 참조하시거나 Information Research Service에 (866) 632-9992 (수신자 부담)로 문의하시거나, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights에 [CR-INFO@usda.gov](mailto:CR-INFO@usda.gov)로 이메일을 보내십시오.

청각 장애, 난청 또는 언어 장애가 있는 분은 연방 중계 서비스(Federal Relay Service)를 통해 OASCR에 711로 연락하실 수 있습니다. 스페인어를 선호하시는 분은 (800) 845-6136을 이용하시면 됩니다.

**USDA 장관 Tom Vilsack:** "이 기금은 정의를 향한, 그리고 포용과 평등을 지향하는 USDA를 향한 긴 여정 속에 있는 또 다른 내디딤입니다."

이 프로그램을 통해, 그리고 중립적이고 포괄적인 재정 지원 절차를 통해 USDA는 과거의 잘못을 인정하고 USDA에 의한 차별을 겪은 농업인, 목장주, 산림 토지 소유자들이 목소리를 낼 수 있는 장을 마련하고자 합니다.

"이 재정 지원을 제공하는 데 있어서 우리의 목표는 해당되는 분들에게 무엇이 제공될 수 있는지, 신청 방법은 어떻게 되는지, 그리고 각 단계별로 USDA로부터 기대할 수 있는 것에는 어떤 것들이 있는지에 대해 적절하고 이해할 수 있는 정보를 제공하는 것입니다."

우리는 우리의 모든 프로그램을 보다 공평하고 접근 가능하며 책임감 있게 만들기 위해 노력하면서 모